

SILVERCREST®



ELECTRIC TOWEL WARMER SHH 150 B2

(HU)

ELEKTROMOS TÖRÜLKÖZŐSZÁRÍTÓ

Kezelési és biztonsági utalások

(CZ)

ELEKTRICKÝ SUŠIČ RUČNÍKŮ

Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny

(SK)

ELEKTRICKÝ OHRIEVAČ UTERÁKOV

Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DE)

(AT)

(CH)

ELEKTRISCHER HANDTUCHWÄRMER

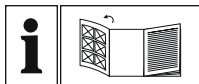
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 365186_2101

(HU)

(CZ)

(SK)



(HU)

Olvasás előtt kattintson az ábrákat tartalmazó mindkét oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

(CZ)

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

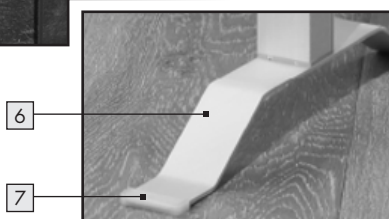
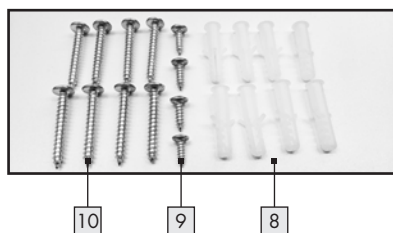
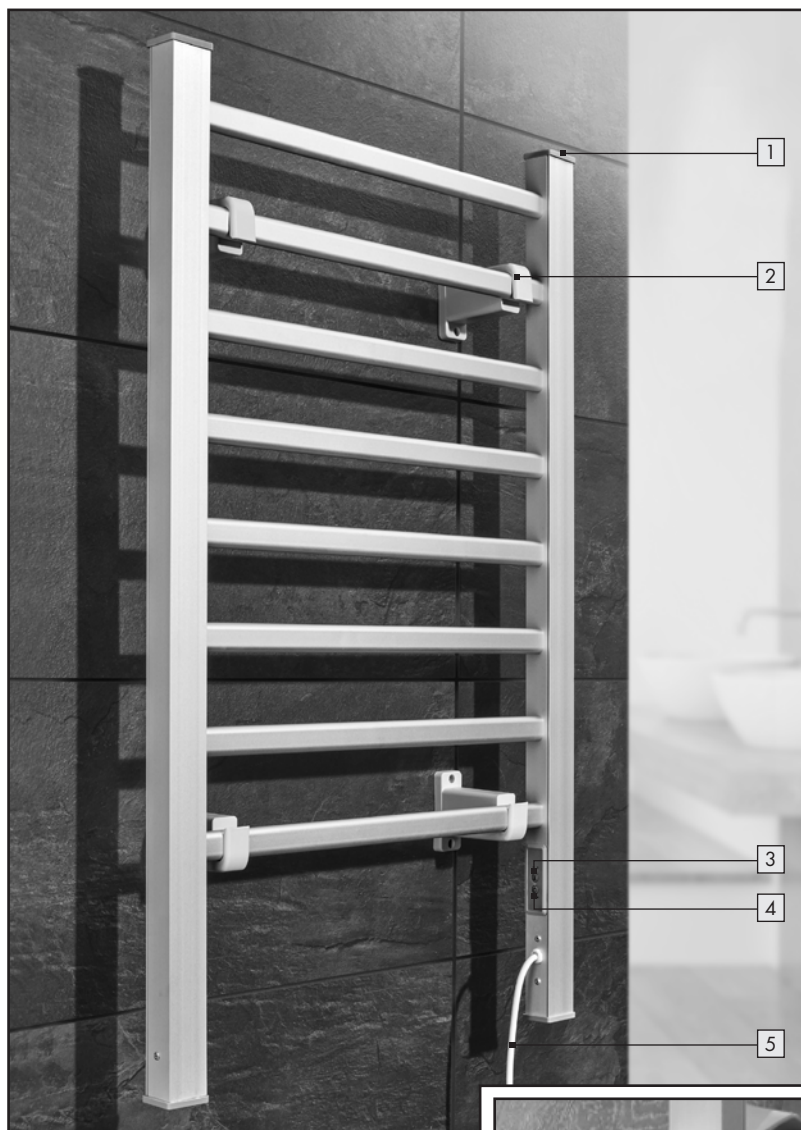
(SK)

Prv než začnete čítať tento návod, rozložte si stránku s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami zariadenia.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	5
CZ	Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	17
SK	Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	27
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	37



1. Bevezetés	Oldal	6
1.1 Rendeltetésszerű használat	Oldal	6
1.2 Szállítási terjedelem	Oldal	6
1.3 Felszereltség	Oldal	6
1.4 Műszaki adatok	Oldal	6
2. Biztonsági útmutatások	Oldal	7
2.1 Biztonsági utasítások háztartási készülékekhez	Oldal	7
2.2 Rögzített törülközőszárítókra vonatkozó speciális biztonsági útmutatások	Oldal	8
2.3 Kiegészítő biztonsági útmutatások	Oldal	8
3. Felszerelés	Oldal	10
3.1 Az alumínium lábak felszerelése	Oldal	10
3.2 Felszerelés falra	Oldal	10
4. Üzembe helyezés előtt	Oldal	11
5. Üzembe helyezés	Oldal	12
5.1 Folyamatos üzem	Oldal	12
5.2 Üzemeltetés lekapcsoló automatikával	Oldal	12
6. Karbantartás és tisztítás	Oldal	12
7. Ártalmatlanítás	Oldal	12
8. JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	Oldal	13
9. Szerviz	Oldal	15

ELEKTROMOS TÖRÜLKÖZŐSZÁRÍTÓ

SHH 150 B2

1. Bevezetés

Gratulálunk új eszköz megvásárlásához. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. A kezelési útmutató a termék részét képezi. Fontos utasításokat tartalmaz a biztonságra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozóan. A termék használata előtt ismerkedjen meg az összes kezelési és biztonsági utasítással. A terméket csak a leírt módon és a megadott alkalmazási területeken használja. A termék továbbadásakor harmadik személynek adja át azal együtt az összes dokumentumot is.

1.1 Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék törülközők és ruhadarabok vállfa nélkül történő melegítésére és szárítására való beltérben. Minden ettől eltérő használat, vagy a termék módosítása rendeltetéssel ellentétes használatnak minősül és kockázatokhoz, például életveszélyhez, sérüléshez és anyagi károkhoz vezethet. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetéssel ellentétes használat miatt keletkezett károkért. A készülék professzionális használatra nem alkalmazható.

1.2 Szállítási terjedelem

- 1 Elektromos törülközőszárító
- 4 Dízskupakok
- 4 Fali tartók
- 2 Alumínium lábak
- 4 Padlóvédők (előre szerelt)
- 8 Fali dűbelek
- 4 Kereszthornyos csavarok az alumínium lábak felszereléséhez
- 8 Kereszthornyos csavarok a fali tartók rögzítéséhez
- 1 Kezelési útmutató

1.3 Felszereltség

- 1 Dízskupakok
- 2 Fali tartók
- 3 Időzítő gomb
- 4 Be/ki kapcsoló
- 5 Hálózati csatlakozóvezeték dugasszal
- 6 Alumínium lábak
- 7 Padlóvédők (előre szerelt)
- 8 Fali dűbelek
- 9 M3,5 x 12 mm kereszthornyos csavarok az alumínium lábak felszereléséhez
- 10 M4 x 30 mm kereszthornyos csavarok a fali tartók felszereléséhez

1.4 Műszaki adatok

- Feszültségellátás: 220-240 V~, 50 Hz
Névleges
teljesítményfelvétel: 150 W
Méretek:
Fali törülközőtartó: 530 x 100 x 860 mm
Álló törülközőtartó: 530 x 355 x 900 mm
Védelem típusa: IP22
Védelmi osztály: I

2. Biztonsági útmutatások



Olvassa át az összes biztonsági útmutatást és utasítást.



A biztonsági útmutatások és utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket és/vagy anyagi károkat vonhat maga után.

Az összes biztonsági útmutatást és utasítást őrizze meg későbbi felhasználás céljából!



Életveszély elektromos áram által!

A feszültség alatt álló vezetékek vagy alkatrészek érintése esetén életveszély áll fenn!

2.1 Biztonsági utasítások háztartási készülékekhez

- Ez a fűtőventilátort 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési és szellemi képességű, illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a fűtőventilátor biztonságos használatát és az abból eredő veszélyeket megértve használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a fűtőventilátorral. A termék tisztítását és felhasználói karbantartását felügyelet nélküli gyermekek nem végezhetik.
- Ha sérült a hálózati tápkábele, akkor azt a gyártónak vagy a gyártó ügyfélszolgálatának vagy hasonló képzettségű személynek kell kicserélnie a veszélyek megelőzése érdekében.
- A készülék csak beltéri használatra alkalmas!

2.2 Rögzített törülközőszárítókra vonatkozó speciális biztonsági útmutatások

- A nagyon fiatal gyermekek veszélyeztetésének elkerülése érdekében azt javasoljuk, hogy ezt a készüléket olyan helyzetben szerelje fel, hogy a legalsó fűtött rúd legalább 60 cm távolságra legyen a padlótól. „A legalsó fűtött rúd” alatt „annak a legalsó rúdnak a felső oldalát kell érteni, amelyet a gyermekek megfoghatnak”.
- Úgy szerelje fel a törülközőszárítót, hogy a kapcsolót egy a kádban, vagy a zuhany alatt tartózkodó személy ne tudja megérteni.

2.3 Kiegészítő biztonsági útmutatások



Figyelmeztetés! Forró Felületek!

A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Különösen figyelmesen járjon el, ha gyermekek és védelmet igénylő személyek is jelen vannak.



Tűzveszély!

Ezért: a fűtőventilátort soha ne használja függönyök és más gyúlékony anyagok közelében vagy azok alatt.

- Gyúlékony anyagok lehetőleg ne kerüljenek érintkezésbe a készülékkel.
- Ha a hálózati csatlakozóvezeték, vagy a dugasz megsérült, ne használja a készüléket. A készülék további használata előtt egy hivatalos szakemberrel cseréltesse ki a hálózati csatlakozóvezetékét.
- A készülék burkolatát tilos felnyitni. Az áramvezető csatlakozások megérintésekor és/vagy az elektromos és mechanikus felépítés módosításakor áramütés kockázata fenyeget!
- A készülék csatlakoztatása előtt hasonlítsa össze az adattáblán található csatlakoztatási adatokat (feszültség és frekvencia) elektromos hálózatának adataival. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ezek az adatok megegyezzenek.

- Ne használjon hosszabbítókábelt és elosztót.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozóvezeték sérülésmentes és hogy nem fut át forró felületeken és/vagy éles peremeken.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozóvezeték ne törjön meg vagy ne csípődjön be.
- Az elektromos készülékeken csak olyan szakemberek végezhetnek javításokat, akiket a gyártó betanított erre a feladatra. A szakszerűtlen javítások jelentős veszélynek tehetik ki a felhasználót.
- Úgy szerelje fel az elektromos törülközőszárítót, hogy a kádban vagy a zuhany alatt tartózkodó személy ne működtethesse a be/ki kapcsolót.
- A használat előtt ellenőrizze a készülék szemmel látható külső sérüléseit. Sérült vagy leejtett készüléket ne helyezzen üzembe.
- Ez a készülék nem rendelkezik helyiség-hőmérséklet szabályozó berendezéssel. A fűtőkészüléket tilos olyan kisméretű helyiségekben használni, amelyekben a helyiséget önállóan elhagyni képtelen személyek laknak, kivéve ha biztosított a folyamatos felügyeletük.
- A meghibásodott alkatrészeket kizárólag eredeti cserealkatrészekkel helyettesítse. Csak ezeknél az alkatrészeknél garantált a biztonsági követelményeknek való megfelelés.
- Védje a készüléket a nedvességtől és a folyadékok bejutásától.
- A hálózati csatlakozóvezetékét csak a hálózati dugasznál fogva húzza ki az aljzatból.
- Nyílt láng közelében ne üzemeltesse a készüléket.
- A készüléket ne helyezze közvetlenül fali csatlakozóaljzat alá vagy fölé.
- Üzemzavar, vagy zivatar esetén húzza ki a csatlakozódugaszt az aljzatból.
- Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, vagy úszómedence közvetlen közelében.

- A készüléket csak teljesen lecsévált hálózati kábellel üzemeltesse. A hálózati kábelt tilos a készülékre feltekerni. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne érjen hozzá forró felületekhez. Úgy vezesse a kábelt, hogy abban ne lehessen elbotlani.

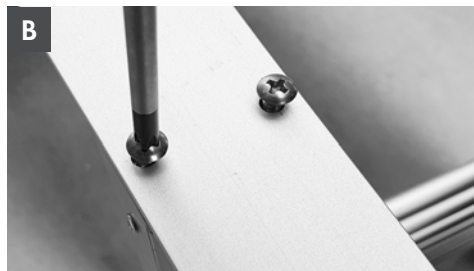
3. Felszerelés

Útmutatás: Az elektromos törülközőszárító szabadon álló és falra szerelt módon is felszerelhető.

3.1 Az alumínium lábak felszerelése



- Rögzítse a díszkupakokat [1] a készülék felső részén az erre a célra kialakított nyílásokba (lásd: „A” ábrán).



- Az alumínium lábak felszerelésére szolgáló mellékelt négy darab [6] M3,5 x 12 mm kereszt-hornyos csavarral [9] szerelje fel az alumínium lábakat [6] (lásd: „B” ábra).

3.2 Felszerelés falra



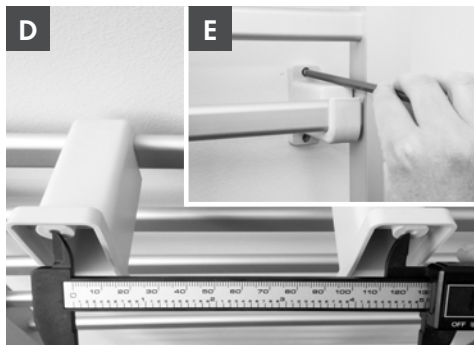
VIGYÁZAT! ÉLETVESZÉLY ÉS SÉRÜLÉSVESZÉLY VALAMINT ANYAGI KÁR KOCKÁZATA! Figyelmesen olvassa el fűrógépe kezelési-, és biztonsági útmutatásait.



ÉLETVESZÉLY! A fal fúrása előtt biztosítsa, hogy ne fúrjon bele elektromos-, gáz-, vagy vízvezetékbe. A fal fúrása előtt szükség esetén vizsgálja meg vezetékkeresővel a falat.



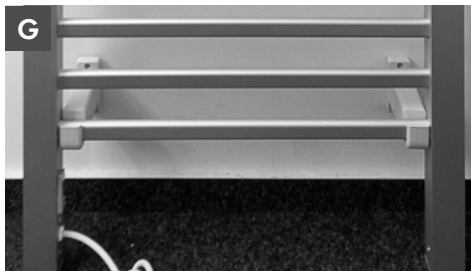
- A falra szerelés megkezdése előtt rögzítse a díszkupakokat [1] az erre a célra kialakított nyílásokba (lásd: „A” ábra).
- A kívánt pozícióban helyezze fel a fali tartókat [2] a termékre. „C” ábrán a fali tartók [2] pozícionálására láthat egy példát.



- Mérje meg a négy fali tartó [2] furatainak egymáshoz viszonyított távolságát (lásd: 'D' ábra). Ez az a méret, amelynek megfelelően el kell készíteni a furatokat. Alternatívaként az elektromos törülközőszárítót a kívánt helyzetben közvetlenül ráhelyezheti a falra és a fali tartók furataival [2] bejelölheti a furatok helyeit a falon (lásd: 'E' ábra).
- Kérjük, hogy a fúrás előtt vegye figyelembe a mellékelt nyolc dűbel méreteit [8]. Készítse el az elektromos törülközőszárító felszerelésére szolgáló furatokat a falba (6 mm Ø, 28 mm hossz).
- Miután megtisztította a furatokat a szennyező-déstől, beillesztheti a dűbeleket [8] a furatokba.



- Kérjük hogy az ábrán látható módon szerelje fel a fali tartókat [2] (lásd: 'F' ábra).
- A fali tartók [2] rögzítésére szolgáló mellékelt M4 x 30 mm keresztthornyos csavarokkal [10] rögzítse a két alsó fali tartót [2].



- Ekkor helyezze rá az elektromos törülközőszárítót az imént rögzített fali tartókra [2] (lásd: 'G' ábra).



- Ekkor helyezze rá a két felső fali tartót [2] a termékre és ezeket szintén csavarozza be a falba. Az ábrán látható módon szerelje fel a fali tartókat [2] (lásd: 'H' ábra).

Útmutatás: Biztosítsa, hogy az M4 x 30 mm keresztthornyos csavarok [10], amelyek a fali tartók [2] rögzítésére szolgálnak, meg legyenek húzva és hogy az elektromos törülközőszárító ne eshessen le. Ez anyagi károkat és/vagy személyi sérüléseket okozhat.

4. Üzembe helyezés előtt



Az első üzembe helyezés előtt ellenőrizze hogy a hálózati feszültség megfelel-e a készüléken megadott feszültségnek.



Kerülje el, hogy a hálózati vezeték elbotlást okozhasson. A hálózati vezetékét minden esetben hátrafelé vezesse el a készüléktől.

5. Üzembe helyezés

Útmutatás: A készülék túlmelegedésének megelőzése érdekében a törülközőket és a ruhadarabokat ne egymást átfedve akassza fel.

A hálózati dugaszt [5] egy szakszerűen földelt aljzatba illeszse bele.

5.1 Folyamatos üzem

- A be/ki kapcsoló [4] egyszeri lenyomásával kapcsolja be az elektromos törülközőszárítót. A kapcsoló felett világítani kezd a piros visszajelző lámpa.
- A használatot követően a be/ki kapcsolóval [4] ismét kapcsolja ki a készüléket, ehhez nyomja meg ismét a be/ki kapcsolót [4].

5.2 Üzemeltetés lekapcsoló automatikával

- A be/ki kapcsoló [4] egyszer történő lenyomásával kapcsolja be az elektromos törülközőszárítót. A kapcsoló felett világítani kezd a piros visszajelző lámpa.
- Ekkor nyomja meg egyszer az időzítő gombot [3], a piros visszajelző lámpa kialszik és világítani kezd a „2h” kék visszajelző lámpa. Ezáltal aktiválódott a 2-órás kikapcsoló automatika. Ha még egyszer megnyomja az időzítő gombot [3], akkor a „2h” kék visszajelző lámpa kialszik és világítani kezd a „4h” második kék visszajelző lámpa. Ezáltal aktiválódott a 4-órás kikapcsoló automatika. Ekkor az elektromos törülközőszárító 2, ill. 4 óra múlva automatikusan kikapcsol és a kék visszajelző lámpa kialszik.
- Ekkor húzza ki a dugaszt [5] az aljzatból.

6. Karbantartás és tisztítás



VIGYÁZAT! ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS ÁLTALI VESZÉLY! A tisztítás előtt húzza ki a hálózati dugaszt [5] az aljzatból és mindig hagyja teljesen lehűlni a készüléket.

- A készüléknek csak a külső részét tisztítsa, puha, kissé nedves kendő használatával. Soha ne használjon folyadékokat és tisztítószereket, mivel ezek kárt tehetnek a készülékben.

7. Ártalmatlanítás



A csomagolás környezetbarát anyagokból áll, melyeket a helyi újrahasznosító pontokon tud ártalmatlanítani.



A terméket ártalmatlanítás céljából ne dobja a háztartási hulladékba, hanem újrahasznosítás céljából adja le a helyi gyűjtőhelyen! A kiszolgált fűtőventilátor ártalmatlanítási módjaira vonatkozóan tájékozódjon a helyi önkormányzatnál.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket és számokat tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.

A termék megnevezése: Elektromos törülközőszárító	Gyártási szám: IAN 365186_2101
A termék típusa: SHH 150 B2	
A gyártó cégneve, címe és email címe: ROWI Germany GmbH Werner-von-Siemens-Str. 27 76694 Forst, NÉMETORSZÁG lidl-services@rowi-group.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: ROWI Germany GmbH Werner-von-Siemens-Str. 27 76694 Forst, NÉMETORSZÁG lidl-services@rowi-group.com +800 7694 7694
Az importáló és forgalmazó cégneve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

- A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 3 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
- A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
- A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)
- A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy előállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárát. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fodorabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
- A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:



ÚTMUTATÁS: A www.lidl-service.com oldalon elérheti ezt a kézikönyvet és számos más kézikönyvet, termékvideót és szoftvert is letölthet. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl szerviz oldalára léphet (www.lidl-service.com) és a cikkszám (IAN 365186_2101) megadásával megnyithatja kezelési útmutatóját.

9. Szerviz

Amennyiben ROWI Germany-terméke használata során problémák jelentkeznének, kérjük, a következő módon járjon el:

Kapcsolatfelvétel

A ROWI Germany szervizcsapatát a következő címen érheti el:

ROWI Germany GmbH

Werner-von-Siemens-Str. 27

76694 Forst

NÉMETORSZÁG

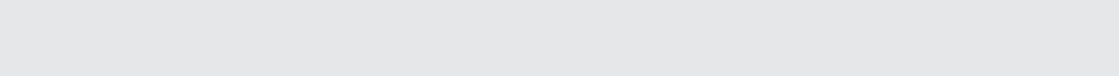
lidl-services@rowi-group.com

Szerviz-forródrót: +800 7694 7694

(vonalas hívás esetében ingyenes)

IAN 365186_2101

A legtöbb probléma már a szervizcsapatunk által nyújtott kompetens műszaki tanácsadás keretében elhárítható.



1. Úvod	Strana 18
1.1 Použití se stanoveným účelem	Strana 18
1.2 Obsah dodání	Strana 18
1.3 Vybavení	Strana 18
1.4 Technické údaje	Strana 18
2. Bezpečnostní pokyny	Strana 19
2.1 Bezpečnostní pokyny pro přístroje pro domácí použití	Strana 19
2.2 Specifické bezpečnostní pokyny pro upevněný sušák ručníků	Strana 20
2.3 Doplňující bezpečnostní pokyny	Strana 20
3. Montáž	Strana 22
3.1 Montáž hliníkových stojanů	Strana 22
3.2 Montáž na stěnu	Strana 22
4. Před uvedením do provozu	Strana 23
5. Uvedení do provozu	Strana 24
5.1 Nepřetržitý provoz	Strana 24
5.2 Provoz s automatickým vypínáním	Strana 24
6. Údržba a čištění	Strana 24
7. Likvidace	Strana 24
8. Záruka ROWI Germany GmbH	Strana 25
9. Servis	Strana 26

ELEKTRICKÝ SUŠIČ RUČNÍKŮ

SHH 150 B2

1. Úvod

Blahopřejeme vám k zakoupení nového Zařízení. Rozhodli jste se pro velmi kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité informace pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnosti. Používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno a pro uvedené oblasti použití. Při předávání výrobku třetí osobě přiložte veškeré podklady.

1.1 Použití v souladu se stanoveným účelem

Tento elektrický ohřívač ručníků slouží k zahřátí a sušení ručníků a malých kusu oblečení bez žehličky ve vnitřním prostoru. Jiná použití nebo změny produktu se považují za změny v rozporu se stanoveným účelem a mohou vést k rizikům jako je ohrožení života, zranění a poškození. Za škody vzniklé při použití v rozporu se stanoveným účelem nepřejímá výrobce zodpovědnost. Produkt není určen ke komerčnímu použití.

1.2 Obsah dodání

- 1 Elektrický sušič ručníků
- 4 Dekorační krytky
- 4 Držáky na stěnu
- 2 Hliníkové podstavné nohy
- 4 Ochrany podlahy (předmontováno)
- 8 Hmoždinek
- 4 Křížové šrouby k montáži hliníkových podstavných noh
- 8 Křížové šrouby k upevnění držáků na stěnu
- 1 Návod k obsluze

1.3 Vybavení

- 1 Dekorační krytky
- 2 Držáky na stěnu
- 3 Tlačítko časovače
- 4 Vypínač/zapínač
- 5 Vedení přípojky proudu včetně zástrčky
- 6 Hliníkové podstavné nohy
- 7 Ochrana podlahy (předmontováno)
- 8 Hmoždinky
- 9 Křížové šrouby M3,5 x 12 mm k montáži hliníkových podstavných noh
- 10 Křížové šrouby M4 x 30 mm k Upevnění držáků na stěnu

1.4 Technické údaje

Napájení:	220-240 V~, 50 Hz
Jmenovitý příkon:	150 W
Rozměry:	
Nástěnný držák na ručníky:	530 x 100 x 860 mm
Stojací držák na ručníky:	530 x 355 x 900 mm
Typ ochrany:	IP22
Třída ochrany:	I

2. Bezpečnostní pokyny



Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a návody.



Opominutí při dodržování bezpečnostních pokynů a návodů mohou vést k těžkým poškozením a/nebo věcným škodám.

Uchovejte všechny bezpečnostní pokyny a návody pro budoucí použití!



Ohrožení života elektrickým proudem!

Při kontaktu vedení nebo součástí pod napětím vzniká ohrožení života!

2.1 Bezpečnostní pokyny pro přístroje pro domácí použití

- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a lidé se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byli poučeni o bezpečném použití a rozumí nebezpečí, které z použití přístroje vyplývá. Přístroj není určen na hraní pro děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Pokud se poškodí vedení síťového připojení, musí být nahrazeno výrobcem nebo službou pro zákazníky nebo podobnou kvalifikovanou osobou, aby se omezilo ohrožení.
- Přístroj je určený pouze pro provoz v místnostech.

2.2 Specifické bezpečnostní pokyny pro upevněný sušák ručníků

- Pro zabránění Ohrožení pro velmi malé děti, proto se doporučuje tento přístroj instalovat tak, aby nejnižší vyhřívaná část byla minimálně 60 cm nad podlahou. „Nejnižší vyhřívanou částí“ se rozumí „horní strana nejnižší tyče, na kterou mohou děti dosáhnout“.
- Sušák ručníků je nutné instalovat tak, aby nebylo možné se dotknout spínače osobou ve vaně nebo ve sprše.

2.3 Doplnující bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ PŘED HORKÝMI POVRCHY!

Některé díly produktu mohou být velmi horké a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost by měla být věnována, pokud jsou přítomny děti a osoby s potřebou dohledu.



NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

Proto nikdy nepoužívejte přístroj v blízkosti nebo pod záclonami a jinými hořlavými materiály.

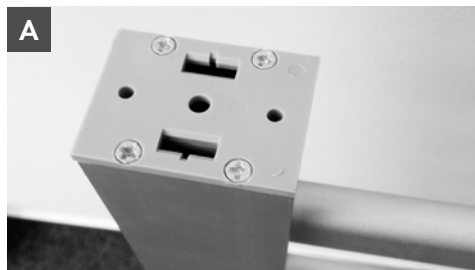
- Zamezte kontaktu přístroje s hořlavými materiály.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozeno vedení síťové přípojky nebo zástrčka. Před dalším použitím přístroje nechte nainstalovat nové vedení síťové přípojky autorizovaným odborníkem.
- Nikdy neotevírejte kryt přístroje. Při dotyku vodivých přípojek a/nebo změně elektrické a mechanické nastavby, vzniká ohrožení elektrickým proudem!
- Před připojením přístroje porovnejte údaje o připojení natypovém štítku (napětí a frekvence) s údaji Vaší elektrické sítě. Dbejte na to, aby se údaje shodovaly, aby nevznikly žádné škody na přístroji.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel ani lištu zásuvek.
- Ujistěte se, že vedení síťového zapojení není poškozeno a není položeno na horký povrch a/nebo ostré hrany.

- Dbejte na to, aby vedení síťového připojení nebylo skřípnuté nebo sevřené.
- Opravy elektrických zařízení mohou provádět pouze odborníci, které vyškolil výrobce. Vlivem neodborných oprav mohou vzniknout nebezpečí pro uživatele.
- Namontujte elektrický ohřívač ručníků tak, aby ho nebylo možné vypnout/zapnout osobou ve vaně nebo ve sprše.
- Před použitím zkontrolujte přístroj na vnější viditelné škody. Nepoužívejte poškozený přístroj nebo přístroj, který upadl na zem.
- Tento přístroj není vybavený zařízením k regulaci teploty v místnosti. Topný přístroj nesmí být používán v malých místnostech, které obývají lidé, kteří nemohou sami opustit místnost, nebo pokud není zaručena stálá kontrola.
- Vadné díly mohou být nahrazeny pouze originálními náhradními díly. Pouze u těchto dílů lze zaručit, že splňují bezpečnostní požadavky.
- Ochraňte přístroj před vlhkostí a vniknutím tekutin.
- Vedení síťového připojení vytahujte pouze za zástrčku ze zásuvky.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.
- Neumísťujte přístroj přímo pod nebo nad zásuvku ve stěně.
- Při vzniklých poruchách a při bouřce vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Používejte přístroj pouze s plně vytaženým síťovým kabelem. Nikdy neovíjejte kabel kolem přístroje. Dbejte na to, aby se síťový kabel nedotýkal horkých povrchů. Položte kabel tak, aby o něj nemohl nikdo zakopnout.

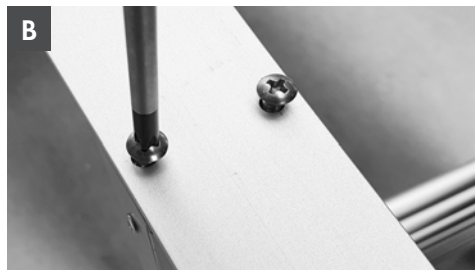
3. Montáž

Pokyn: Elektrický ohřívač ručníků lze používat jak volně stojící tak také namontovaný na stěnu.

3.1 Montáž hliníkových stojanů



- Namontujte hliníkové podstavné nohy [1], do otvorů k tomu určených, na horní straně přístroje (viz obr. A).



- Namontujte hliníkové podstavné nohy [6] pomocí přiložených čtyř křížových šroubů [9] M3,5 x 12 mm k montáži hliníkových podstavných noh [6] (viz obr. B).

3.2 Montáž na stěnu



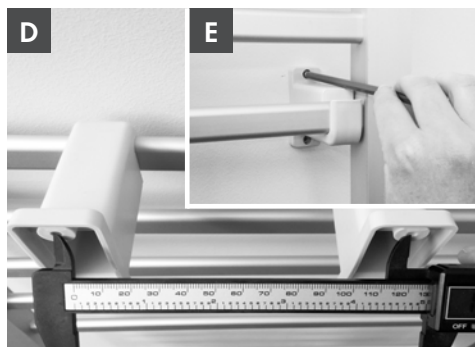
POZOR! OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ A VĚCNÝCH ŠKOD! Pozorně si přečtěte pokyny k obsluze a bezpečnostní pokyny na vaší vrtáče.



OHROŽENÍ ŽIVOTA! Ujistěte se, že nenarušíte vedení plynu, proudu nebo vody, když budete vrtat do zdi. Zkontrolujte popř. pomocí vyhledávače vedení, předtím než budete vrtat do zdi.



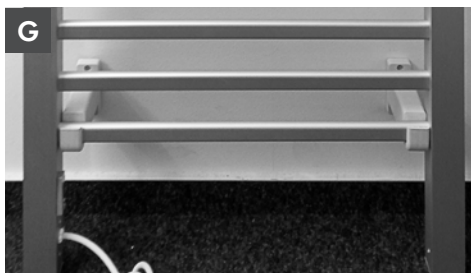
- Před montáží na stěnu nasadíte na příslušné otvory dekorativní krytky [1] (viz obr. A).
- Umístíte držáky do stěny [2] produktu do požadované polohy. Na obrázku C vidíte náznový příklad umístění držáků na stěnu [2].



- Nyní změřte vzdálenost mezi otvory čtyř držáků na stěnu [2] (viz obr. D). Tato vzdálenost musí být vyvrtána pro otvory. Alternativně můžete umístit elektrický ohřívač ručníků přímo do požadované polohy na stěnu a označit otvory pro držáky na stěnu [2] pro vyvrtání do stěny (viz obr. E).
- Prosím, dbejte na rozměr přiložených osmi hmoždinky [8]. Do stěny vyvrtejte otvory (Ø 6 mm, 28 mm délka), na kterou chcete namontovat elektrický ohřívač ručníků.
- Po očištění vyvrtaných otvorů, do nich můžete vložit hmoždinky [8].



- Prosím, dbejte na to, abyste držáky na stěnu [2] namontovali tak, jak je znázorněno na obrázku (viz obr. F).
- Upevněte oba spodní držáky na stěnu [2] pomocí přiložených křížových šroubů [10] M4 x 30 mm k upevnění držáků na stěnu [2].



- Nyní nasadte elektrický ohřívač ručníků na upevněné držáky na stěnu [2] (viz obr. G).



- Umístěte oba horní držáky na stěnu [2] na produkt a také je přišroubujte na stěnu. Prosím, dbejte na to, aby jste držáky na stěnu namontovali tak [2], jak je znázorněno na obrázku (viz obr. H).

Pokyn: Dbejte na to, aby křížové šrouby [10] M4 x 30 mm k upevnění držáků na stěnu [2] byly pevně utažené a elektrický ohřívač ručníků nemohl spadnout. To by mohlo vést k věcným škodám a poškození osob.

4. Před uvedením do provozu



Zkontrolujte před prvním uvedením do provozu, jestli napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.



Zajistěte, aby se o vedení nezakoplo. Veďte vedení vždy za přístrojem.

5. Uvedení do provozu

Pozor: Nahřívání ručníků a oděvy nezavěšujte přes sebe, protože by hrozilo přehřívání přístroje.

Zastrčte zástrčku [5] do dostatečně zajištěné zásuvky.

5.1 Nepřetržitý provoz

- Elektrický ohřívač ručníků zapnete stiskem zapínače/vypínače [4]. Rozsvítí se červená kontrolka nad vypínačem.
- Po použití přístroj zapínačem/vypínačem [4] opět stiskem vypnete.

5.2 Provoz s automatickým vypínáním

- Elektrický ohřívač ručníků zapnete stiskem zapínače/vypínače [4]. Rozsvítí se červená kontrolka nad vypínačem.
- Stisknete si tlačítko časovače [3]. Červená kontrolka zhasne a rozsvítí se modrá kontrolka vedle údaje „2h“. Tím jste si aktivovali automatické vypínání po 2 hodinách. Když si tlačítko časovače [3] stisknete ještě jednou, modrá kontrolka vedle „2h“ zhasne a rozsvítí se modrá kontrolka vedle „4h“. Tím jste si aktivovali automatické vypínání po 4 hodinách. Elektrický ohřívač ručníků se automaticky po 2 resp. 4 hodinách vypne a modrá kontrolka zhasne.
- Nyní vytáhněte zástrčku [5] ze zásuvky.

6. Údržba a čištění



POZOR! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Vytáhněte před čištěním přístroje zástrčku [5] ze zásuvky a nechte zcela vychladnout.

- Vyčistěte přístroj z vnější strany pomocí mírně navlhčeného hadříku. V žádném případě nepoužívejte tekutiny a čisticí prostředky, které by přístroj poškodily.

7. Likvidace



Balení se skládá z materiálů šetrných k životnímu prostředí, které můžete likvidovat na místních recyklačních místech.



Nevyhazujte produkt do domácího odpadu, ale likvidujte ho přes místní sběrná místa určená k recyklaci! Možnosti k likvidaci vysloužilého přístroje zjistíte na svém obecním nebo městském úřadě.



Dbejte na označení obalového materiálu při třídění odpadu, jsou zde uvedeny zkratky a čísla s následujícím významem: 1–7: Plasty/20–22: Papír a lepenka/80–98: Spojovací materiál.



8. Záruka ROWI Germany GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

Na tento přístroj obdržíte záruku v trvání 3 roky od data nákupu. V případě nedostatku přístroje Vám náleží zákonná práva ve vztahu k prodeji výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena následně uvedenou zárukou.

Podmínky záruky

Záruční doba začíná datem nákupu. Prosím, pečlivě uschovejte účtenku. Tento podklad je vyžadován jako doklad o nákupu.

Pokud se na výrobku v době tří let po nákupu objeví materiálová nebo výrobní škoda, výrobek vám zdarma nahradíme nebo opravíme, podle vaší volby. Poskytnutí záruky předpokládá, že v tříleté lhůtě předložíte vadný výrobek doklad o koupi (účtenku), krátce popíšete nedostatek a kdy se vyskytl.

Pokud je nedostatek krytý z naší záruky, obdržíte zpět opravený nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná období nové záruky.

Záruční doba a zákonné nároky za vady

Doba záruky se poskytnutím záruky neprodlouží. To platí také pro nahrazené a opravené díly. Eventuální škody a nedostatky odhalené ihned při nákupu musíte hlásit ihned po vybalení. Po uplynutí doby záruky jsou případné opravy zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před odesláním důsledně zkontrolován.

Poskytování záruky platí na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na části výrobku, které podléhají normálnímu opotřebení a proto je lze považovat za spotřební díly nebo poškození na křehkých částech, např. spínač, baterie, pečící formy nebo díly vyrobené ze skla.

Záruka zaniká, pokud je výrobek poškozený, nebyl používán v souladu se stanoveným účelem nebo byl opravován. Pro použití výrobku v souladu se stanoveným účelem je nutné přesně dodržet všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a manipulace, před kterými se v návodu k použití

varuje nebo které nejsou doporučeny, je nutné zabránit.

Výrobek je určený pouze pro domácí nikoli pro komerční použití. Zneužití nebo nesprávná manipulace, použití násilí a při zásazích neautorizovaného servisu, to vše způsobí zánik záruky.

Postup v případě záruky

Abychom zaručili rychlé zpracování vaší žádosti, postupujte, prosím, podle následujících pokynů:

- Prosím, připravte si účtenku a číslo výrobku (IAN 365186_2101) pro všechny dotazy jako důkaz o nákupu.
- Číslo výrobku najdete na typovém štítku, rytině, na titulní straně návodu (dole vlevo) nebo jako nálepku na zadní nebo spodní straně.
- Pokud se vyskytne porucha funkce nebo jiné nedostatky, nejdříve **telefonicky** nebo **e-mailem** kontaktujte servisní oddělení níže uvedené.
- Vadný, zaevidovaný výrobek pak můžete zdarma zaslat na uvedenou adresu servisu, pokud přiložíte doklad o koupi (účtenku) a údaje, jak ke vzniku nedostatku došlo a kdy se nedostatek vyskytl.



POKYN: Na **www.lidl-service.com** naleznete tyto a další příručky, produktová videa, a můžete si zde stáhnout software. Tímto QR-kódem se dostanete přímo na stránky Lidl-servisu (www.lidl-service.com) a po zadání čísla výrobku (IAN 365186_2101) můžete otevřít Váš návod k použití.

9. Servis

Pokud by se při provozu výrobků ROWI Germany vyskytly problémy, postupujte, prosím, následovně:

Kontakt

Servisní tým ROWI Germany naleznete na:

ROWI Germany GmbH

Werner-von-Siemens-Str. 27

76694 Forst

NĚMECKO

lidl-services@rowi-group.com

Servisní hotline: +800 7694 7694

(zdarma z pevné linky)

IAN 365186_2101

Většinu problémů lze již odstranit v rámci kompetentního, technického poradenství našeho servisního týmu.

1. Úvod	Strana 28
1.1 Použitie v súlade s určením	Strana 28
1.2 Rozsah dodávky	Strana 28
1.3 Výbava	Strana 28
1.4 Technické údaje	Strana 28
2. Bezpečnostné pokyny	Strana 29
2.1 Bezpečnostné pokyny pre zariadenia určené na použitie v domácnosti	Strana 29
2.2 Špecifické bezpečnostné pokyny pre pripevnený sušiac uterákov	Strana 30
2.3 Doplnkové bezpečnostné pokyny	Strana 30
3. Montáž	Strana 32
3.1 Montáž hliníkových nožičiek	Strana 32
3.2 Nástenná montáž	Strana 32
4. Pred uvedením do prevádzky	Strana 33
5. Uvedenie do prevádzky	Strana 34
5.1 Nepretržitá prevádzka	Strana 34
5.2 Prevádzka s automatickým vypínaním	Strana 34
6. Údržba a čistenie	Strana 34
7. Likvidácia	Strana 34
8. Záruka spoločnosti ROWI Germany GmbH	Strana 35
9. Servis	Strana 36

ELEKTRICKÝ OHRIEVAČ UTERÁKOV

SHH 150 B2

1. Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového zariadenia. Rozhodli ste sa pre vysokokvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou výrobku. Obsahuje dôležité informácie týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte s návodom na obsluhu a všetkými bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte len ako je uvedené a v uvedených oblastiach použitia. V prípade odovzdania výrobku tretím osobám odovzdajte aj všetky materiály k nemu.

1.1 Použitie v súlade s určením

Tento elektrický sušiaci uterák je určený na ohrievanie a sušenie uterákov a oblečenia bez ramienka v interiéroch. Iné použitie alebo modifikácie výrobku sú považované za použitie v rozpore s jeho určením a môže viesť k rizikám, napr. ohrozeniu života, zraneniam alebo poškodeniam. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody vyplývajúce z použitia v rozpore s určením výrobku. Výrobok nie je určený na komerčné využitie.

1.2 Rozsah dodávky

- 1 Elektrický ohrievač uterákov
- 4 Dekoratívne krytky
- 4 Nástenné držiaky
- 2 Hliníkové nožičky
- 4 Kryty na ochranu podlahy (predmontované)
- 8 Rozperiek
- 4 Skrutky s krížovou drážkou na montáž hliníkových nožičiek
- 8 Skrutiek s krížovou drážkou na upevnenie nástenných držiakov
- 1 Návod na použitie

1.3 Výbava

- 1 Dekoratívne krytky
- 2 Nástenné držiaky
- 3 Tlačidlo časovača
- 4 Hlavný vypínač
- 5 Napájací sieťový kábel vrátane zástrčky
- 6 Hliníkové nožičky
- 7 Kryty na ochranu podlahy (predmontované)
- 8 Rozperky
- 9 Skrutky s krížovou drážkou M3,5 x 12 mm montáž hliníkových nožičiek
- 10 Skrutky s krížovou drážkou M4 x 30 mm na upevnenie nástenných držiakov

1.4 Technické údaje

Napájanie:	220-240 V~, 50 Hz
Menovitý príkon:	150 W
Rozmery:	
Nástenný držiak na uterák:	530 x 100 x 860 mm
Samostatne stojaci držiak na uterák:	530 x 355 x 900 mm
Krytie:	IP22
Trieda ochrany:	I

2. Bezpečnostné pokyny



Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a upozornenia.



Nedodržiavanie bezpečnostných pokynov a upozornení môže mať za následok vážne zranenia a/alebo škody na majetku.

Uchovajte si všetky bezpečnostné pokyny a upozornenia pre prípad budúceho použitia!



Nebezpečenstvo ohrozenia života elektrickým prúdom!

Pri kontakte s vedením alebo komponentmi, ktoré sú pod napätím, vzniká nebezpečenstvo ohrozenia života!

2.1 Bezpečnostné pokyny pre zariadenia určené na použitie v domácnosti

- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez potrebných skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili riziká vyplývajúce z jeho používania. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Čistenie a údržbu výrobku nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je napájací sieťový kábel tohto zariadenia poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo jeho servisným strediskom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo nebezpečenstvám.
- Zariadenie je vhodné len na vnútorné použitie.

2.2 Špecifické bezpečnostné pokyny pre pripevnený sušiak uterákov

- Aby sa zabránilo nebezpečenstvu hroziacemu veľmi malým deťom, tak sa odporúča toto zariadenie nainštalovať tak, aby sa najnižšia vyhrievaná rúrka nachádzala aspoň 60 cm nad podlahou. „Najnižšiu vyhrievanú rúrku“ je potrebné chápať ako „hornú stranu najnižšej rúrky, ktorej sa deti môžu dotknúť“.
- Sušiak uterákov je potrebné nainštalovať tak, aby sa spínača nemohla dotknúť osoba vo vani alebo sprche.

2.3 Doplnkové bezpečnostné pokyny



VAROVANIE PRED HORÚCIMI POVRCHMI!

Niektoré časti výrobku sa môžu veľmi zohriať a spôsobíť popáleniny. Buďte mimoriadne opatrní, ak sú prítomné deti a osoby odkázané na ochranu.



NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Kdeže zariadenie pracuje s vysokými teplotami, riadte sa nasledujúcimi bezpečnostnými pokynmi, aby nemohlo dôjsť k požiaru.

- Vyhnite sa kontaktu zariadenia s horľavými materiálmi.
- Zariadenie nepoužívajte, keď sú napájací sieťový kábel alebo zástrčka poškodené. Pred ďalším používaním zariadenia nechajte prostredníctvom autorizovaného odborníka nainštalovať nový napájací sieťový kábel.
- Nikdy neotvárajte kryt zariadenia. Ak sa budete dotýkať prípojok pod napätím a/alebo budete meniť elektrickú a mechanickú štruktúru, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

- Pred pripojením zariadenia, porovnajte údaje o pripojení uvedené na typovom štítku (napätie a frekvencia) s údajmi vašej elektrickej siete. Dbajte na to, aby sa tieto údaje zhodovali a nemohli vzniknúť žiadne škody na zariadení.
- Nepoužívajte žiadny predlžovací kábel a žiadnu zásuvkovú lištu.
- Uistite sa, že napájací sieťový kábel nie je poškodený a nie je vedený cez horúce plochy a/alebo ostré hrany.
- Dajte si pozor, aby napájací sieťový kábel nebol zalomený alebo pritlačený.
- Opravy elektrických zariadení smú vykonávať len odborníci, ktorí boli vyškolení výrobcom. V dôsledku neodborných opráv môžu vznikať značné nebezpečenstvá pre používateľa zariadenia.
- Elektrický sušiaci uterák nainštalujte tak, aby hlavný vypínač nemohla ovládať osoba nachádzajúca sa vo vani alebo sprche.
- Zariadenie pred používaním skontrolujte, či na ňom nie sú vonkajšie viditeľné poškodenia. Zariadenie, ktoré je poškodené alebo spadlo, neuvádzajte do prevádzky.
- Toto zariadenie nie je vybavené zariadením na reguláciu teploty v miestnosti. Výhrevné teleso sa nesmie používať v malých priestoroch, ktoré sú obývané osobami, ktoré nie sú schopné samostatne miestnosť opustiť, iba ak by bola zabezpečená ich neustála kontrola.
- Chybné komponenty smú byť vymenené iba za originálne náhradné diely. Len pri týchto dieloch je zabezpečené, že budú splnené bezpečnostné požiadavky.
- Zariadenie chráňte pred vlhkosťou a vniknutím kvapalín.
- Napájací sieťový kábel ťahajte zo zásuvky iba uchopením za zástrčku.
- Zariadenie neprevádzkujte v blízkosti otvoreného ohňa.
- Zariadenie neumiestňujte bezprostredne pod alebo nad zásuvku v stene.
- Ak sa počas búrky vyskytnú nejaké poruchy na zariadení, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

- Zariadenie nikdy nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
- Zariadenie prevádzkujte len s úplne odmotaným napájacím káblom. Nikdy neomotávajte napájací kábel okolo zariadenia. Uistite sa, že napájací kábel nie je v kontakte s horúcimi povrchmi. Kábel položte tak, aby ste sa na ňom nemohli potknúť.

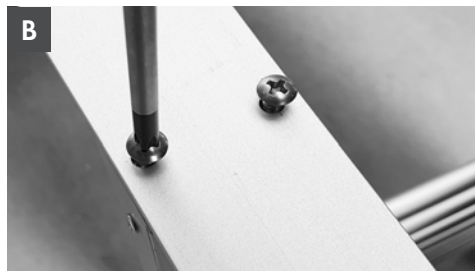
3. Montáž

Poznámka: Elektrický sušiac uterákov môže byť prevádzkovaný nielen ako voľne stojace zariadenie, ale môže byť aj namontovaný na stenu.

3.1 Montáž hliníkových nožičiek



- Dekoratívne krytky upevníte [1] na otvory na to určené, ktoré sú na vrchnej strane zariadenia (pozri obr. A).



- Potom namontujte hliníkové nožičky [6], priskrutkujte ich pomocou priložených skrutiek s krížovou drážkou [9] M3, 5 x 12 mm, ktoré sú určené na montáž hliníkových nožičiek [6] (pozri obr. B).

3.2 Nástenná montáž



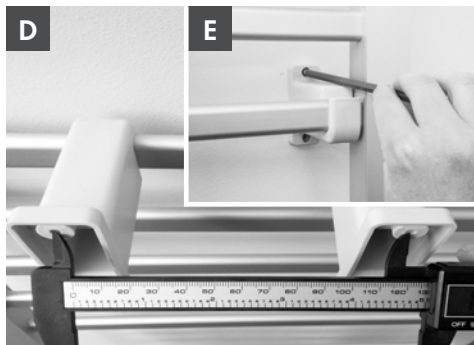
POZOR! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A RIZIKO ÚRAZU A POŠKODENIA MAJETKU! Pozorne si prečítajte pokyny k obsluhu a bezpečnostné pokyny k vašej vŕtačke.



NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA! Ubezpečte sa, že nenarazíte na elektrické vedenie, plynové alebo vodovodné potrubie, keď zavŕtate do steny. Prípadne si to pred začiatkom vŕtania preverte pomocou zariadenia na vyhľadávanie vedení.



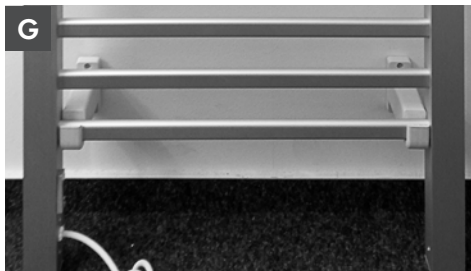
- Pred zahájením montáže na stenu pripevnite obdobné kryty [1] na otvory na to určené (pozri obr. A).
- Nástenné držiaky [2] umiestnite na výrobok v požadovanej polohe. Na obrázku C uvidíte príklad umiestnenia nástenných držiakov [2].



- Teraz si odmerajte vzdialenosť otvorov štyroch nástenných držiakov [2] (pozri obr. D). Toto je rozmer pre otvory, ktoré sa musia vyvŕtať. Prípadne môžete elektrický sušiaci uterákov umiestniť priamo na požadované miesto na stene a cez otvory pre nástenné držiaky [2] si poznačiť miesto vŕtaných otvorov na stene (pozri obr. E).
- Pred vŕtaním si však zistíte rozmery ôsmich priložených skrutiek [8]. Vyvŕtajte otvory (Ø 6 mm, 28 mm dĺžka) do steny na miestach, kde chcete namontovať elektrický sušiaci uterákov.
- Keď ste vyvŕtané otvory zbavili nečistoty, môžete do otvorov zasunúť rozperky [8].



- Nezabudnite nástenné držiaky [2] namontovať tak, ako je to zobrazené na obrázku (Pozri obr. F).
- Potom upevnite oba spodné nástenné držiaky [2] pomocou priložených skrutiek s križovou drážkou [10] M4 x 30 mm určených na upevnenie nástenných držiakov [2].



- Potom nasadíte elektrický sušiaci uterákov na práve pripevnené nástenné držiaky [2] (pozri obr. G).



- Následne umiestnite oba vrchné nástenné držiaky [2] na výrobok a priskrutkujte ich tiež na stenu. Nezapadnite nástenné držiaky [2] namontovať tak, ako je to zobrazené na obrázku (pozri obr. H).

Poznámka: Dbajte na to, aby skrutky s križovou drážkou [10] M4 x 30 mm určené na upevnenie nástenných držiakov [2] boli pevne utiahnuté a elektrický sušiaci uterákov nemohol spadnúť. To by mohlo spôsobiť škodu na majetku a/alebo ujmu na zdraví.

4. Pred uvedením do prevádzky



Pred prvým uvedením zariadenia do prevádzky skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na zariadení.



Zabráňte, aby sa napájací kábel mohol stať príčinou zakopnutia. Napájací kábel vedte vždy od zariadenia smerom dozadu.

5. Uvedenie do prevádzky

Upozornenie: Uteráky a kusy odevu nikdy nevešajte tak, aby sa prekryvali, aby ste zabránili prehriatiu zariadenia.

Sieťovú zástrčku [5] zasunite do dostatočnej vzdialenosti zabezpečená zásuvka.

5.1 Nepretržitá prevádzka

- Elektrický ohrievač uterákov zapnete jedným stlačením zapínača/vypínača [4]. Červená kontrolka nad vypínačom musí svietiť.
- Po použití vypnete zariadenie znovu pomocou zapínača/vypínača [4] jeho opätovným stlačením.

5.2 Prevádzka s automatickým vypínaním

- Elektrický ohrievač uterákov zapnete jedným stlačením zapínača/vypínača [4]. Červená kontrolka nad vypínačom musí svietiť.
- Tlačidlo časovača [3], stlačte len raz, červená kontrolka zhasne a začne svietiť modrá kontrolka pri údají „2h“. To znamená, že je aktívne automatické vypínanie po 2 hodinách. Ak stlačíte tlačidlo časovača [3] ešte raz, modrá kontrolka pri údají „2h“ zhasne a rozsvieti sa druhá modrá kontrolka pri údají „4h“. To znamená, že je aktívne automatické vypínanie po 4 hodinách. Elektrický ohrievač uterákov sa automaticky vypne po 2 alebo 4 hodinách a modrá kontrolka zhasne.
- Teraz vytiahnite [5] zástrčku zo zásuvky.

6. Údržba a čistenie



POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!IG!

Pred čistením vytiahnite napájací sieťový kábel [5] zo zásuvky a zariadenie nechajte vždy úplne vychladnúť.

- Zariadenie čistite len zvonku pomocou mäkkej mierne navlhčenej handričky. V žiadnom prípade nepoužívajte kvapaliny alebo čistiace prostriedky, ktoré by mohli zariadenie poškodiť.

7. Likvidácia



Obal sa skladá z ekologických materiálov, ktoré môžete likvidovať prostredníctvom miestnych recyklačných stredísk.



Výrobok nelikvidujte s domácim odpadom, ale prostredníctvom komunálnych zberov, ktoré recyklujú materiály! O možnostiach likvidácie opotrebovaného teplovzdušného ventilátora sa môžete informovať na vašom obecnom alebo mestskom úrade.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami a číslami s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.

8. Záruka spoločnosti ROWI Germany GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
na toto náradie máte 3-ročnú záruku od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Tieto zákonné práva neobmedzuje naša nižšie uvedená záruka.

Záručné podmienky

Záručná lehota začína plynúť dátumom kúpy. Originál pokladničného bloku si dobre uschovajte. Budete ho potrebovať ako doklad o kúpe. Ak by sa v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto výrobku vyskytla nejaká materiálová alebo výrobná chyba, výrobok vám podľa vlastného uváženia bezplatne opravíme alebo vymeníme. Toto záručné plnenie predpokladá, že v rámci tejto trojročnej lehoty predložíte pokazené náradie a doklad o kúpe (pokladničný blok) a písomne krátko uvediete, o aký druh nedostatku ide a kedy sa vyskytol.

Pokiaľ sa na tento nedostatok vzťahuje naša záruk, vrátime vám opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť nové záručné obdobie.

Záručné obdobie a zákonné nároky na odstránenie nedostatkov

Záručná doba sa poskytnutím záručného plnenia nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené súčiastky. Poškodenia a nedostatky, ktoré boli prítomné už pri kúpe sa musia okamžite po vybalení nahlásiť. Pozáručné opravy nie sú bezplatné.

Rozsah záruky

Náradie bolo vyrobené starostlivo v súlade s prísny-
mi smernicami o kvalite a pred expedíciou dôkladne
prekontrolované.

Záručné plnenie sa vzťahuje na materiálové alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na tie časti výrobku, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu a z toho dôvodu sa môžu považovať za opotrebitelné súčiastky a na poškodenia rozbitných komponentov, napr. spínačov, akumulátorov, vypaľovacích foriem alebo súčiastok vyrobených zo skla. Táto záruka zaniká, ak sa výrobok používal poškodený, nesprávne alebo ak sa vykonávala jeho údržba neodborne. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa vyhnite takému spôsobu použitia a manipulácii, od ktorých vás návod na obsluhu odrádza alebo pred ktorými vás varuje.

Výrobok je určený len na súkromné a nie na priemyselné použitie. V prípade nesprávnej a neodbornej manipulácie, použitia násilia a v prípade zásahov, ktoré nevykonala naša autorizovaná pobočka servisu, záruka zaniká.

Spracovanie záručného prípadu

Aby sme vedeli zabezpečiť rýchle spracovanie vášho prípadu, postupujte podľa týchto pokynov:

- V prípade akýchkoľvek otázok si pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (IAN 365186_2101) ako doklad o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na výrobnom štítku, na gravírovaní, na titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo nalepené na zadnej alebo spodnej strane.
- Pokiaľ by sa vyskytli funkčné poruchy alebo iné nedostatky, obráťte sa **telefonicky** alebo prostredníctvom **e-mailu** najprv na nižšie uvedené servisné oddelenie.
- Výrobok, ktorý bol zaevidovaný ako chybný, môžete potom odoslať s pripojeným dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a so špecifikáciou nedostatku a toho, kedy vznikol, bez poštovného na adresu servisu, ktorá vám bola oznámená.



POZNÁMKA: Na **www.lidl-service.com** si môžete stiahnuť túto príručku a mnoho iných príručiek, videí o výrobkoch a softvéri. Pomocou tohto QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu spol. Lidl (www.lidl-service.com) a po zadaní čísla výrobku (IAN 365186_2101) si môžete otvoriť váš návod na obsluhu.

9. Servis

Pokiaľ by sa pri prevádzke výrobku spoločnosti ROWI Germany vyskytli problémy, ostupujte nasledovne:

Nadviazanie kontaktu

Servisný tím spoločnosti ROWI Germany nájdete na:

ROWI Germany GmbH
Werner-von-Siemens-Str. 27
76694 Forst,
NEMECKO
lidl-services@rowi-group.com
Zákaznícka linka: +800 7694 7694
(z pevnej siete bezplatná)

IAN 365186_2101

Väčšinu problémov možno vyriešiť už v rámci kvalifikovaného technického poradenstva poskytovaného našim servisným tímom.

1. Einleitung	Seite 38
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 38
1.2 Lieferumfang	Seite 38
1.3 Ausstattung	Seite 38
1.4 Technische Daten	Seite 38
2. Sicherheitshinweise	Seite 39
2.1 Sicherheitshinweise für Geräte für den Hausgebrauch	Seite 39
2.2 Spezifische Sicherheitshinweise für befestigte Handtuchtrockner	Seite 40
2.3 Ergänzende Sicherheitshinweise	Seite 40
3. Montage	Seite 42
3.1 Montage der Aluminium-Standfüße	Seite 42
3.2 Wandmontage	Seite 42
4. Vor der Inbetriebnahme	Seite 43
5. Inbetriebnahme	Seite 44
5.1 Dauerbetrieb	Seite 44
5.2 Betrieb mit Abschaltautomatik	Seite 44
6. Wartung und Reinigung	Seite 44
7. Entsorgung	Seite 44
8. Garantie der ROWI Germany GmbH	Seite 45
9. Service	Seite 46

ELEKTRISCHER HANDTUCHWÄRMER

SHH 150 B2

1. Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Wärmen und Trocknen von Handtüchern und Kleidungsstücken ohne Kleiderbügel im Innenbereich vorgesehen. Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Lebensgefahr, Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

1.2 Lieferumfang

- 1 Elektrischer Handtuchwärmer
- 4 Zierkappen
- 4 Wandhalterungen
- 2 Aluminium-Standfüße
- 4 Bodenschoner (vormontiert)
- 8 Wanddübel
- 4 Kreuzschlitzschrauben zur Montage der Aluminium-Standfüße
- 8 Kreuzschlitzschrauben zur Befestigung der Wandhalterungen
- 1 Bedienungsanleitung

1.3 Ausstattung

- 1 Zierkappen
- 2 Wandhalterungen
- 3 Timer-Taste
- 4 Ein-/Ausschalter
- 5 Netzanschlussleitung inkl. Stecker
- 6 Aluminium-Standfüße
- 7 Bodenschoner (vormontiert)
- 8 Wanddübel
- 9 Kreuzschlitzschrauben M3,5 x 12 mm zur Montage der Aluminium-Standfüße
- 10 Kreuzschlitzschrauben M4 x 30 mm zur Befestigung der Wandhalterungen

1.4 Technische Daten

- Spannungsversorgung: 220-240 V~, 50 Hz
Bemessungsaufnahme: 150 W
Abmessungen:
Wandhandtuchhalter: 530 x 100 x 860 mm
Standhandtuchhalter: 530 x 355 x 900 mm
Schutzart: IP22
Schutzklasse: I

2. Sicherheitshinweise



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.



Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können schwere Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf!



Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

2.1 Sicherheitshinweise für Geräte für den Hausgebrauch

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät ist nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet.

2.2 Spezifische Sicherheitshinweise für befestigte Handtuchrockner

- Zur Vermeidung einer Gefährdung für sehr junge Kinder wird empfohlen, dieses Gerät so zu installieren, dass sich die unterste beheizte Stange mindestens 60 cm über dem Fußboden befindet. „Die unterste beheizte Stange“ ist als „die Oberseite der untersten Stange, die Kinder ergreifen können“ zu verstehen.
- Der Handtuchrockner ist so zu installieren, dass der Schalter nicht von einer Person in der Wanne oder der Dusche berührt werden kann.

2.3 Ergänzende Sicherheitshinweise



WARNUNG VOR HEISSEN OBERFLÄCHEN!

Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.



BRANDGEFAHR!

Das Gerät darf nie in der Nähe oder unterhalb von Gardinen und anderen brennbaren Materialien verwendet werden.

- Vermeiden Sie Berührungskontakt von brennbaren Materialien mit dem Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Netzanschlussleitung oder der Stecker beschädigt sind. Lassen Sie vor der Weiterbenutzung des Gerätes eine neue Netzanschlussleitung durch eine autorisierte Fachkraft installieren.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und/oder der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlaggefahr!
- Bevor Sie das Gerät anschließen, vergleichen Sie die Anschlussdaten auf dem Typenschild (Spannung und Frequenz) mit den Daten

Ihres Elektronetzes. Achten Sie darauf, dass die Daten übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.

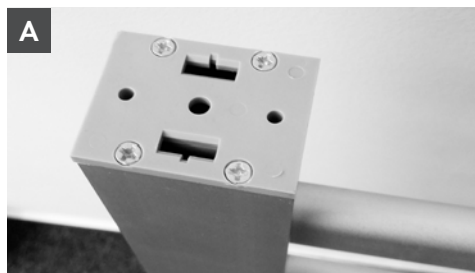
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel und keine Steckdosenleiste.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzanschlussleitung unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird.
- Achten Sie darauf, dass die Netzanschlussleitung nicht geknickt oder eingeklemmt ist.
- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Montieren Sie den elektrischen Handtuchwärmer so, dass der Ein-/Ausschalter nicht durch eine Person in der Badewanne oder Dusche betätigt werden kann.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät ist nicht mit einer Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgerüstet. Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass die Sicherheitsanforderungen erfüllt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie die Netzanschlussleitung nur am Netzstecker aus der Steckdose.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen.
- Stellen Sie das Gerät nicht unmittelbar unter oder über einer Wandsteckdose auf.
- Bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Anschlussstecker aus der Steckdose ziehen.

- Benutzen Sie das Gerät niemals in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit vollständig ausgerolltem Netzkabel. Wickeln Sie das Netzkabel niemals um das Gerät. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht in Berührung mit heißen Oberflächen gerät. Verlegen Sie das Kabel so, dass man nicht über das Kabel stolpern kann.

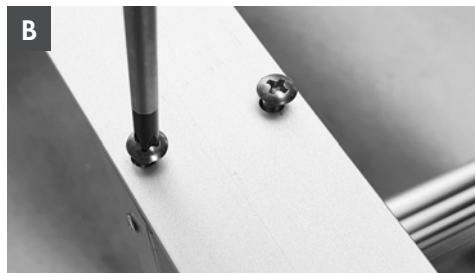
3. Montage

Hinweis: Der elektrische Handtuchwärmer kann sowohl freistehend als auch an der Wand montiert betrieben werden.

3.1 Montage der Aluminium-Standfüße



- Befestigen Sie die Zierkappen **1** an den dafür vorgesehenen Öffnungen an der Oberseite des Gerätes (siehe Abb. A).



- Montieren Sie nun die Aluminium-Standfüße **6** mithilfe der beiliegenden vier Kreuzschlitzschrauben **9** M3,5 x 12 mm zur Montage der Aluminium-Standfüße **6** (siehe Abb. B).

3.2 Wandmontage



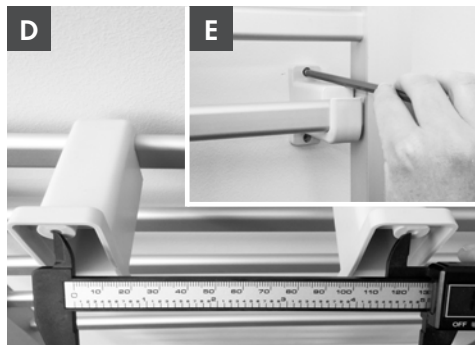
VORSICHT! LEBENS- UND VERLETZUNGSGEFAHR UND GEFAHR DER SACHBESCHÄDIGUNG! Lesen Sie die Bedien- und Sicherheitshinweise Ihrer Bohrmaschine aufmerksam durch.



LEBENSGEFAHR! Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie in eine Wand bohren.



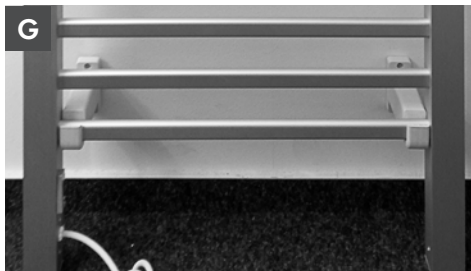
- Befestigen Sie die Zierkappen **1** an den dafür vorgesehenen Öffnungen, bevor Sie mit der Wandmontage beginnen (siehe Abb. A).
- Platzieren Sie die Wandhalterungen **2** am Produkt in der gewünschten Position. Auf der Abbildung C sehen Sie ein exemplarisches Beispiel der Positionierung der Wandhalterungen **2**.



- Messen Sie nun den Abstand der Löcher der vier Wandhalterungen [2] zueinander (siehe Abb. D). Dies ist das Maß für die Löcher, die gebohrt werden müssen. Alternativ können Sie den elektrischen Handtuchwärmer direkt an der gewünschten Position an der Wand platzieren und durch die Löcher der Wandhalterungen [2] die Bohrungen an der Wand markieren (siehe Abb. E).
- Bitte beachten Sie vor dem Bohren die Abmaße der beiliegenden acht Dübel [8]. Bohren Sie die Löcher (Ø 6 mm, 28 mm Länge) in die Wand, an der Sie den elektrischen Handtuchwärmer montieren wollen.
- Nachdem die Bohrlöcher von Schmutz befreit wurden, können Sie nun die Dübel [8] in die Bohrlöcher stecken.



- Bitte montieren Sie die Wandhalterungen [2] wie auf der Abbildung zu sehen (siehe Abb. F).
- Befestigen Sie nun die unteren beiden Wandhalterungen [2] mit den beiliegenden Kreuzschlitzschrauben [10] M4 x 30 mm zur Befestigung der Wandhalterungen [2].



- Setzen Sie nun den elektrischen Handtuchwärmer in die eben befestigten Wandhalterungen [2] ein (siehe Abb. G).



- Platzieren Sie nun die oberen beiden Wandhalterungen [2] am Produkt und schrauben diese ebenfalls an die Wand. Bitte montieren Sie die Wandhalterungen [2] wie auf der Abbildung zu sehen (siehe Abb. H).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Kreuzschlitzschrauben [10] M4 x 30 mm zur Befestigung der Wandhalterungen [2] festgezogen sind und der elektrische Handtuchwärmer nicht herunterfallen kann. Dies könnte zu Sach- und/oder Personenschäden führen.

4. Vor der Inbetriebnahme



Überprüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, dass die Netzspannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht.



Vermeiden Sie, dass die Netzleitung zur Stolperfalle wird. Führen Sie die Netzleitung immer nach hinten vom Gerät weg.

5. Inbetriebnahme

Hinweis: Hängen Sie die Handtücher und Kleidungsstücke niemals überlappend auf, um eine Überhitzung des Gerätes zu vermeiden.

Stecken Sie den Netzstecker [5] in eine ausreichend abgesicherte Steckdose ein.

5.1 Dauerbetrieb

- Schalten Sie den elektrischen Handtuchwärmer ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter [4] einmal betätigen. Die rote Kontrollleuchte oberhalb des Schalters leuchtet.
- Nach Gebrauch schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter [4] wieder aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter [4] nochmals betätigen.

5.2 Betrieb mit Abschaltautomatik

- Schalten Sie den elektrischen Handtuchwärmer ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter [4] einmal betätigen. Die rote Kontrollleuchte oberhalb des Schalters leuchtet.
- Betätigen Sie nun einmalig die Timer-Taste [3], die rote Kontrollleuchte erlischt und die blaue Kontrollleuchte bei „2h“ leuchtet. Damit ist die 2-Stunden-Abschaltautomatik aktiv. Wenn Sie die Timer-Taste [3] noch einmal betätigen, erlischt die blaue Kontrollleuchte bei „2h“ und die zweite blaue Kontrollleuchte bei „4h“ leuchtet. Damit ist die 4-Stunden-Abschaltautomatik aktiv. Der elektrische Handtuchwärmer schaltet nun nach 2 bzw. 4 Stunden automatisch ab und die blaue Kontrollleuchte erlischt.
- Ziehen Sie nun den Stecker [5] aus der Steckdose.

6. Wartung und Reinigung



VORSICHT! GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG! Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker [5] aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät immer vollständig abkühlen.

- Reinigen Sie das Gerät nur äußerlich mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Gerät beschädigen.

7. Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, sondern über kommunale Sammelstellen zur stofflichen Verwertung! Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen und Nummern mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

8. Garantie der ROWI Germany GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf

Produkteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 365186_2101) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



HINWEIS: Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN 365186_2101) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

9. Service

Sollten beim Betrieb Ihres ROWI Germany-Produktes Probleme auftreten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

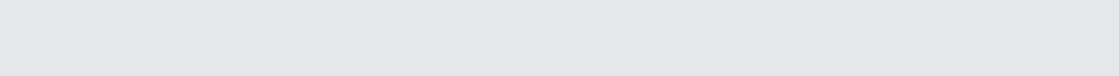
Kontaktaufnahme

Das ROWI Germany Service-Team erreichen Sie unter:

ROWI Germany GmbH
Werner-von-Siemens-Str. 27
76694 Forst,
DEUTSCHLAND
lidl-services@rowi-group.com
Service-Hotline: +800 7694 7694
(kostenlos aus dem Festnetz)

IAN 365186_2101

Die meisten Probleme können bereits im Rahmen der kompetenten, technischen Beratung unseres Service-Teams behoben werden.



ROWI Germany GmbH

Werner-von-Siemens-Str. 27

DE-76694 FORST

GERMANY

Információk állása ·

Stav informací · Stav informácií ·

Stand der Informationen: 07/2021

ID No.: SHH150B2-072021-HU-CZ-SK-01

IAN 365186_2101

